

A

Die Jungpioniere

Im Alter von sechs bis neun Jahren war man bei den Jungpionieren, einer Organisation, die am 13.12.1948 in der DDR gegründet wurde. Die Aufnahme in den Kreis der Jungpioniere erfolgte mit dem Schulbeginn in der ersten Klasse. Bei der Aufnahme legte man das Pionierversprechen ab:

Ich verspreche, ein guter Jungpionier zu sein.
Ich will nach den Geboten der Jungpioniere handeln!

die Gebote der Jungpioniere:

Wir Jungpioniere lieben unsere Deutsche Demokratische Republik.
Wir Jungpioniere lieben unsere Eltern.
Wir Jungpioniere lieben den Frieden.

gründen : fonder
die Aufnahme < aufnehmen : accueillir
das Gebot (-e) : le commandement
handeln : agir

B.

die Gebote der Jungpioniere:

Wir Jungpioniere halten Freundschaft mit den Kindern der Sowjetunion und aller Länder.
Wir Jungpioniere lernen fleißig, sind ordentlich und diszipliniert.
Wir Jungpioniere achten alle arbeitenden Menschen und helfen überall tüchtig mit.
Wir Jungpioniere sind gute Freunde und helfen einander.

das Gebot (-e) : le commandement
Freundschaft halten : entretenir l'amitié
fleißig lernen : viel lernen
achten : respektieren
der Mensch (-en,-en) : l'Homme
überall : partout
tüchtig : mit viel Engagement

C.

Das bekannteste Merkmal der Jungpioniere war ihr blaues Halstuch. Zu diesen üblichen Kleidungsstücken konnte man noch ein blaues Käppi bekommen. Dafür musste man jedoch sehr fleißig mitarbeiten. Diese Kleidung trugen die Jungpioniere zu Pionierveranstaltungen, und zu Fest- und Feiertagen der Republik. Am Morgen, vor dem Unterricht meldete ein Schüler der Lehrerin, dass die Klasse zum Unterricht bereit sei. (...) Dann folgte der morgendliche Gruß:

Für Frieden und Sozialismus seid bereit.
(vom Lehrer oder Schüler gesagt)
Immer bereit.
(Antwort der gesamten Klasse)

[Bei dem Gruß wird die rechte Hand vertikal über dem Kopf gehalten]

Neben dieser Tradition gab es noch sogenannte Fahnenappelle bei denen die gesamte Schule versammelt war.

das Merkmal : le caractère
das Halstuch : le foulard
das Käppi : le képi
die Veranstaltung : la manifestation
bereit sein : être prêt

D.

Die Pionierorganisation der DDR wurde am 13. Dezember 1948 gegründet und trug seit dem ersten Pioniertreffen 1952 in Dresden den Namen "Ernst Thälmann". Im August 1990 wurde sie aufgelöst. Sie umfaßte die Altersgruppe der sechs- bis dreizehnjährigen (1. bis 7. Schulklasse) und galt als die "sozialistische Massenorganisation der Kinder der DDR". Zum Ende der DDR hin waren 98% der Schüler Pioniere.

Die Aufnahme in die Pionierorganisation erfolgte jedes Jahr am 13. Dezember, dem sogenannten "Pioniergeburtstag". Dabei gaben sie das Versprechen ab "Ich verspreche, ein guter Pionier zu sein. Ich will nach den Geboten der Jungpioniere handeln.". Diese Gebote lauteten:

- WIR JUNGPIONIERS singen und tanzen, spielen und basteln gern.
- WIR JUNGPIONIERS treiben Sport, halten unseren Körper sauber und gesund.
- WIR JUNGPIONIERS tragen mit Stolz unser blaues Halstuch.
- WIR JUNGPIONIERS bereiten uns darauf vor, gute Thälmannpioniere zu werden.

auflösen : dissoudre
basteln : bricoler
sauber : propre
gesund : en bonne santé
der Stolz < stolz : fier
sich auf etwas vorbereiten : se préparer à quelque chose

Die Jungen Pioniere

Von wann bis wann existierte die Pionierorganisation?	
Wieviele Schüler waren in dieser Organisation (in %)?	
Von wann bis wann konnte man Junger Pionier werden?	
In welcher Klasse konnte man Pionier werden?	
Woran konnte man Junge Pioniere erkennen? (was trugen sie?)	
Was sollten die Jungen Pioniere versprechen?	
Was sollten die Jungen Pioniere lieben?	
Welche Eigenschaften sollte die Jungen Pioniere haben ?	
Was sollten die Jungen Pioniere tun?	
Was sagten die Jungen Pionieren jeden Morgen in der Klasse ?	
An welchem Tag sollten die Pioniere etwas versprechen?	
Wie nannte man diesen Tag?	

die Eigenschaften : les qualités